

Distr.: General  
27 June 2011  
Arabic  
Original: French



## رسالة مؤرخة ٢٣ حزيران/يونيه ٢٠١١ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن

يشرفني أن أشير إلى الطلب الذي وجهه مجلس الأمن إلى الأمين العام في البيان الرئاسي (S/PRST/2010/11) الصادر في ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٠، يدعوه فيه إلى أن يقدم إليه تقريراً على سبيل المتابعة في خلال ١٢ شهراً من أجل تقييم التقدم المحرز فيما يتعلق بتنفيذ التوصيات الواردة في تقريره الصادر في عام ٢٠٠٤ (S/2004/616)، وأن ينظر في هذا الصدد في اتخاذ مزيد من الخطوات بشأن تعزيز سيادة القانون في حالات النزاع وما بعد انتهاء النزاع.

ويتم حالياً إجراء استعراض خارجي لهيكل منظمة الأمم المتحدة فيما يتعلق بتعزيز سيادة القانون. وبالإضافة إلى ذلك، وكما أشرت في رسالتي المؤرخة ١٨ شباط/فبراير ٢٠١١ (A/65/747-S/2011/85)، يجري النظر حالياً في سبل متابعة استنتاجات الاستعراض المستقل المتعلق بالقدرات المدنية اللازم حشدتها في أعقاب النزاعات. وسيكون لهاتين العمليتين تأثير في الاستعراض الكامل للتقدم المحرز منذ عام ٢٠٠٤ وفي صياغة الاقتراحات المتعلقة بالاتجاهات المقبلة لأنشطة المنظمة في هذا الميدان الأساسي.

وحرصاً على تزويد مجلس الأمن بدراسة أوفى تحيط بجميع العناصر المشار إليها في الإعلان الرئاسي المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠١٠، من المتوقع أن يصدر تقريرني إلى مجلس الأمن في ١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١. وبناء عليه، أرجو ممتناً تأجيل تاريخ تقديم هذا التقرير.

وأرجو ممتناً كذلك إطلاع أعضاء مجلس الأمن على محتوى هذه الرسالة.

(توقيع) بان كي - مون

